

**Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat
Képviselő – testülete**

Budapesti Községi Önkormányzat Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal		
Központi Iktató		
Iktatószám: K/1674-8/2018/X		
2018. SZEPT. 18.		
előszám:	mellet:	előadó:
K/1674-7	db	0153

JEGYZŐKÖNYV

Készült: **Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének
2018.szeptember 12-én 17.00 órakor megtartott testületi üléséről.**

Helye: 1144. Budapest, Kántorné sétány 1-3

Jelen vannak: Bencsik Katalin, Mándity Anna, Csepelszigeti Ferenc

Távol maradtak: -

Ebből igazoltan: -

Meghívottak: -

Jegyzőkönyvvezető: Bencsik Katalin

Bencsik Katalin elnök:

Köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes.

A jegyzőkönyv vezetésére felkéri Bencsik Katalint a jegyzőkönyv hitelesítésére Mándity Annát javasolja. Szavazásra teszi fel a javaslatot, mely szerint a jegyzőkönyv hitelesítésére Mándity Anna képviselőt kéri fel a testület.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a javaslatot. A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

47/2018. (09.12.) Horvát Önkormányzat határozata:

- a jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról –

Az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy Mándity Anna személyét elfogadja a Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete 2018.szeptember 12-ei üléséről készítendő jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Határidő: azonnal

Felelős: Bencsik Katalin elnök

Bencsik Katalin elnök:

A kiküldött meghívóban foglalt napirendi pontot teszi fel szavazásra:

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

Megállapítja, hogy a jelenlevő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a napirendet.

A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

48/2018. (09.12.) Horvát Önkormányzat határozata:

- a napirend elfogadásáról –

A Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018. szeptember 12-ei ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Horvát rendezvény szervezése, delegáció fogadása,

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

2. Utazás Balatonmáriafürdőre

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

3. Részvétel Erzsébetvárosi Futónapon

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

4. Horvát iskola támogatása

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

5. Kiutazás Horvátországba (Károlyváros, Selce)

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

1.sz. napirendi pont:

Horvát rendezvény szervezése, delegáció fogadása,

Bencsik Katalin elmondja, hogy 2018.09.12-én 13.30 órai kezdettel bemutatkozik Károlyváros Erzsébetváros testvérvárosa. A rendezvény a K11 művelődési központban lesz. A műsor alatt kiállítás megnyitó és 70 perces horvát műsor lesz. Erre az alkalomra testvérvárosunkból 30 fős delegáció érkezik. Kéri a testületet fogadják a delegációt. A delegáció és a rendezvény összes költségét az önkormányzat fizeti a 2018.évi költségvetésből.

49/2018. (09.12.) Horvát Önkormányzat határozata:

Az EHÖ Képviselő-testülete a 2018.évi programban meghatározott Horvát delegáció fogadását és a kiállítás megszervezését megszavazza, költségeit 700.000 és 800.000 Ft közötti összegben határozza meg.(szállás, étkezés rendezényszervezés, ételkóstoltatás)

(szavazati arány:3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

2.sz. napirendi pont:

Utazás Balatonmáriafürdőre

Bencsik Katalin elmondja, hogy 2018.09.22-én a delegáció Balatonmáriafürdőre utazik. Szeretnék megnézni azt a helyet ahová évek óta szegény gyermekek érkeznek Károlyvárosból. Bencsik Katalin javasolja mivel valakinek menni kell tolmácsolni ezért az egész képviselő-testület utazzon le a delegációval.

50/2018. (09.12.) Horvát Önkormányzat határozata:

A képviselő-testület úgy határoz, hogy a testvérvárosi delegációval a képviselő – testület leutazik Balatonmáriafürdőre. Az útiköltséget, a pályamatricákat és egy ebédet az önkormányzat fizeti költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. (max 70.000 Ft értékben).

(szavazati arány:3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

3.sz. napirendi pont:

Részvétel Erzsébetvárosi Futónapon

Bencsik Katalin elmondja, hogy 2018.szeptember 22 én a BSI futónapot szervez (Erzsébetvárosi futónap) Az elnök szeretné ha az önkormányzat képviseltetné magát a futónapon. Mándity Anna javasolja, hogy a futónapon a Horvát iskolás gyermekek is vegyenek részt ezzel képviseltetve a horvátokat.

51/2018. (09.12.) Horvát Önkormányzat határozata:

A képviselő-testület úgy határoz, a Horvát Iskola gyermekeivel részt vesz a BSI által szervezett futónapon és a futónap költségeit max 20.000 Ft -ig kifizeti a költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

(szavazati arány:3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

4.sz. napirendi pont:

Horvát iskola támogatása

Bencsik Katalin elmondja, hogy 2018. tavaszán az érettségizők Dubrovnik úthoz személyesen és írásban is segítséget kért a Horvát iskola 12-es gimnazisták osztályfőnöke. Abban maradtak az elnökkel, hogy ha haza jönnek Dubrovnikból megvan az elszámolás az útra akkor vissza térnek rá. Az elszámolás megtörtént ezért az elnök javasolja, hogy 30.000.Ft-ot szavazzanak meg az iskolának amelyet a Főnixbusz cégnek fizetnek ki.

52/2018. (09.12.) Horvát Önkormányzat határozata:

A képviselő-testület úgy határoz, hogy Dubrovnik érettségi kiránduláshoz a Horvát iskola részére 30.000 Ft támogatást szavaz meg a költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

(szavazati arány:3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

5.sz. napirendi pont:

Kiutazás Horvátországba (Károlyváros, Selce)

Bencsik Katalin elmondja, hogy 2018.09.27-30 Erzsébetvárosból kb 100 fő (iskolás és tanáraik) utaznak a testvérvárosba fellépésre. Mivel a testvérváros segítséget kért a tolmácsolásban a programok összeállításában ezért javasolja, hogy a képviselő-testület utazzon le az Erzsébetváros gyermekeivel és tanáraival.

53/2018. (09.12.) Horvát Önkormányzat határozata:

A képviselő-testület úgy határoz, hogy az Erzsébetvárosi gyermekekkel és tanáraikkal leutazik Károlyvárosba és Selcébe. Az útiköltséget, pályamatricákat és a szállást az önkormányzat fizeti költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. (max 150.000 Ft értékben).

(szavazati arány:3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Mivel több hozzászólás nincs, ezért az elnök megköszöni a részvételt és az ülést bezárja.

Budapest, 2018..30.szeptember.12.



Jegyzőkönyv-vezető





Jegyzőkönyv-hitelesítő



Bencsik Katalin elnök

KIVONAT

Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. szeptember 12-én 17.00 órakor megtartott testületi üléséről

47/2018. (09.12.) Horvát Önkormányzat határozata:

- a jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról –

Az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy Mándity Anna személyét elfogadja a Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete 2018.szeptember 12-ei üléséről készítendő jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Határidő: azonnal

Felelős: Bencsik Katalin elnök

48/2018. (09.12.) Horvát Önkormányzat határozata:

- a napirend elfogadásáról –

A Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018.szeptember 12-ei ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1.Horvát rendezvény szervezése, delegáció fogadása,

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

2. Utazás Balatonmáriafürdőre

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

3. Részvétel Erzsébetvárosi Futónapon

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

4. Horvát iskola támogatása

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

5. Kiutazás Horvátországba (Károlyváros, Selce)

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

49/2018. (09.12.) Horvát Önkormányzat határozata:

Az EHÖ Képviselő-testülete a 2018.évi programban meghatározott Horvát delegáció fogadását és a kiállítás megszervezését megszavazza, költségeit 700.000 és 800.000 Ft közötti összegben határozza meg.(szállás, étkezés rendezényszervezés, ételkóstoltatás)

(szavazati arány:3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

50/2018. (09.12.) Horvát Önkormányzat határozata:

A képviselő-testület úgy határoz, hogy a testvérvárosi delegációval a képviselő – testület leutazik Balatonmáriafürdőre. Az útiköltséget, a pályamatricákat és egy ebédet az önkormányzat fizeti költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. (max 70.000 Ft értékben).

(szavazati arány:3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

51/2018. (09.12.) Horvát Önkormányzat határozata:

A képviselő-testület úgy határoz, a Horvát Iskola gyermekeivel részt vesz a BSI által szervezett futónapon és a futónap költségeit max 20.000 Ft -ig kifizeti a költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

(szavazati arány:3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

52/2018. (09.12.) Horvát Önkormányzat határozata:

A képviselő-testület úgy határoz, hogy Dubrovnik-i érettségi kiránduláshoz a Horvát iskola részére 30.000 Ft támogatást szavaz meg a költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

(szavazati arány:3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

53/2018. (09.12.) Horvát Önkormányzat határozata:

A képviselő-testület úgy határoz, hogy az Erzsébetvárosi gyermekekkel és tanáraikkal leutazik a Kárlóvába és Selcébe. Az útiköltséget, a pályamatricákat és a szállást az önkormányzat fizeti költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. (max 150.000 Ft értékben).

(szavazati arány:3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

**A kivonat hitelül:
Budapest,2018.09.12.**



Bencsik Katalin
Bencsik Katalin
elnök

Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Elnöke
Bencsik Katalin
1073.Budapest, Erzsébet krt.6.
Tel: 06302003919

M E G H Í V Ó

Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének

2018.09.12-án 17.00 órakor
tartandó testületi ülésére

Az ülés helye: Horvát Iskola
1144. Budapest, Kántorné sétány 1-3

Javasolt napirendi pontok

1.Horvát rendezvény szervezése, delegáció fogadása,

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

2. Utazás Balatonmáriafürdőre

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

3. Részvétel Erzsébetvárosi Futónapon

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

4. Horvát iskola támogatása

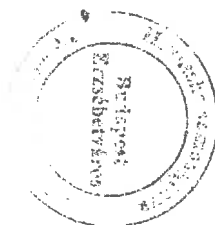
Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

5. Kiutazás Horvátországba (Károlyváros, Selce)

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

A Képviselő-testület ülése nyilvános, melyre Erzsébetváros valamennyi polgárát tisztelettel meghívom.

Budapest, 2018.augusztus.28.



Bencsik Katalin
Bencsik Katalin

elnök

Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat

1073.Budapest, Erzsébet krt.6

Tel: 06302003919

Jelenléti ív

Készült a képviselő- testület 2018.szeptember 12-ei testületi ülésén

1. Bencsik Katalin 
2. Csepelszigeti Ferenc 
3. Mándity Anna 

Budapest, 2018.szeptember.12.

**Budapest Főváros VII. kerület
Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete**

1. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének
2018.09.12-ei testületi ülésére**

Tárgy: Horvát rendezvény szervezése, delegáció fogadása,

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

Készítette: Bencsik Katalin

Az előterjesztést nyílt ülésen lehet tárgyalni. A határozati javaslat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.

Tisztelt Képviselő-testület!

Horvát rendezvény szervezése, delegáció fogadása,

Bencsik Katalin elmondja, hogy 2018.09.12-én 13.30 órai kezdettel bemutatkozik Károlyváros Erzsébetváros testvérvárosa. A rendezvény a K11 művelődési központban lesz. A műsor alatt kiállítás megnyitó és 70 perces horvát műsor lesz. Erre az alkalomra testvérvárosunkból 30 fős delegáció érkezik. Kéri a testületet fogadják a delegációt. A delegáció és a rendezvény összes költségét az önkormányzat fizeti a 2018.évi költségvetésből.

/2018. (09.12.) Horvát Önkormányzat határozata:

Az EHÖ Képviselő-testülete a 2018.évi programban meghatározott Horvát delegáció fogadását és a kiállítás megszervezését megszavazza, költségeit 700.000 és 800.000 Ft közötti összegben határozza meg.(szállás, étkezés rendezvényszervezés, ételkóstoltatás)

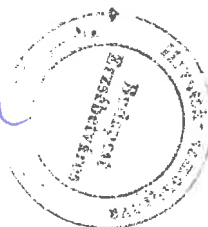
Határidő: azonnal

Felelős: Bencsik Katalin elnök

Budapest, 2018.szeptember.12.


Bencsik Katalin

elnök



ELŐTERJESZTÉS

**az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének
2018.09.12-ei testületi ülésére**

1. **Tárgy:** Utazás Balatonmárfiafűrdőre

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

Készítette: Bencsik Katalin

Az előterjesztést nyílt ülésen lehet tárgyalni. A határozati javaslat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.

Tisztelt Képviselő-testület!

Utazás Balatonmárfiafürdőre

Bencsik Katalin elmondja, hogy 2018.09.22-én a delegáció Balatonmárfiafürdőre utazik. Szeretnék megnézni azt a helyet ahová évek óta szegény gyermekek érkeznek Károlyvárosból. Bencsik Katalin javasolja mivel valakinek menni kell tolmácsolni ezért az egész képviselő-testület utazzon le a delegációval.

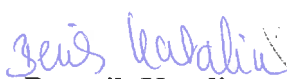
/2018. (09.12.) Horvát Önkormányzat határozata:

A képviselő-testület úgy határoz, hogy a testvérvárosi delegációval a képviselő – testület leutazik Balatonmárfiafürdőre. Az útiköltséget, a pályamatricákat és egy ebédet az önkormányzat fizeti költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. (max 70.000 Ft értékben).

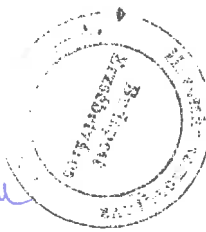
Határidő: azonnal

Felelős: Bencsik Katalin elnök

Budapest, 2018. szeptember.12.


Bencsik Katalin

elnök



ELŐTERJESZTÉS

**az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének
2018.09.12-ei testületi ülésére**

1. **Tárgy:** Részvétel Erzsébetvárosi Futónapon

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

Készítette: Bencsik Katalin

Az előterjesztést nyílt ülésen lehet tárgyalni. A határozati javaslat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.

Tisztelt Képviselő-testület!

Részvétel Erzsébetvárosi Futónapon

Bencsik Katalin elmondja, hogy 2018.szeptember 22 én a BSI futónapot szervez (Erzsébetvárosi futónap) Az elnök szeretné ha az önkormányzat képviseltetné magát a futónapon. Mándity Anna javasolja, hogy a futónapon a Horvát iskolás gyermekek is vegyenek részt ezzel képviseltetve a horvátokat.

/2018. (09.12.) Horvát Önkormányzat határozata:

A képviselő-testület úgy határoz, a Horvát Iskola gyermekeivel részt vesz a BSI által szervezett futónapon és a futónap költségeit max 20.000 Ft -ig kifizeti a költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Bencsik Katalin elnök

Budapest, 2018. szeptember.12.


Bencsik Katalin

elnök



ELŐTERJESZTÉS

**az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének
2018.09.12-ei testületi ülésére**

1. **Tárgy:** Horvát iskola támogatása

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

Készítette: Bencsik Katalin

Az előterjesztést nyílt ülésen lehet tárgyalni. A határozati javaslat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.

Tisztelt Képviselő-testület!

Horvát iskola támogatása

Bencsik Katalin elmondja, hogy 2018. tavaszán az érettségizők Dubrovnik úthoz személyesen és írásban is segítséget kért a Horvát iskola 12-es gimnazisták osztályfőnöke. Abban maradtak az elnökkel, hogy ha haza jönnek Dubrovnikból megvan az elszámolás az útra akkor vissza térnek rá. Az elszámolás megtörtént ezért az elnök javasolja, hogy 30.000.Ft-ot szavazzanak meg az iskolának amelyet a Főnixbusz cégnek fizetnek ki.

/2018. (09.12.) Horvát Önkormányzat határozata:

A képviselő-testület úgy határoz, hogy a Dubrovnik érettségi kiránduláshoz a Horvát iskola részére 30.000 Ft támogatást szavaz meg költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Bencsik Katalin elnök

Budapest, 2018. szeptember.12.

Bencsik Katalin
Bencsik Katalin

elnök



ELŐTERJESZTÉS

**az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének
2018.09.12-ei testületi ülésére**

1. **Tárgy:** Kiutazás Horvátországba (Károlyváros, Selce)

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

Készítette: Bencsik Katalin

Az előterjesztést nyílt ülésen lehet tárgyalni. A határozati javaslat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.

Tisztelt Képviselő-testület!

Kiutazás Horvátországba (Károlyváros, Selce)

Bencsik Katalin elmondja, hogy 2018.09.27-30 Erzsébetvárosból kb 100 fő (iskolás és tanáraik) utaznak a testvérvárosba fellépésre. Mivel a testvérváros segítséget kért a tolmácsolásban a programok összeállításában ezért javasolja, hogy a képviselő-testület utazzon le az Erzsébetváros gyermekeivel és tanáraival.

/2018. (09.12.) Horvát Önkormányzat határozata:

A képviselő-testület úgy határoz, hogy az Erzsébetvárosi gyermekekkel és tanáraikkal leutazik Károlyvárosba és Selcébe. Az útiköltséget, pályamatricákat és a szállást az önkormányzat fizeti költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. (max 150.000 Ft értékben).

Határidő: azonnal

Felelős: Bencsik Katalin elnök

Budapest, 2018. szeptember.12.


Bencsik Katalin

elnök

